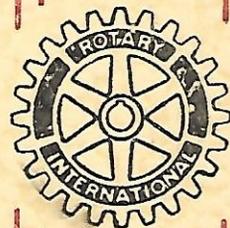


מועדון רוטרי'  
כפר-סבא

עלון מס' 2

—1964/65—



ROTARY CLUB

KFAR-SAVA

P. O. B. 72

מועדון רוטרי

כפר-סבא

ת. ד. 72



# ע ל ו ן כ מ ס 2 BULLETIN No.

— 1964/65 —

---

---

הפגישות השבועיות: ביום שלישי, בשעה 20:30  
במועדון ויצ"ו, בית שרה, כפר-סבא, רח' וייצמן.

---

---

## ההנהלה

נשיא: ד"ר א. פרסר  
ס/נשיא: זאב פורת  
מזכיר: אברהם הררי  
גזבר: משה בוכלצב  
שרותי המועדון: מרדכי מולצ'דסקי  
מנהל הטכס: ד"ר פריץ ביבר  
ועדת תכניות: מאיר רוזנפלד.  
ג/ל מ. אלקלעי

---

---

מרבח שרות — מרבח שכר!

שרות לכלל — מעל לפרט!

---

---

## לכל חברי המועדון!

ח. י.

אינני רוצה להזכיר על דבריהם של יתר חברי הועדות אשר מסרו במסגרת תפקידיהם, אך איני יכול שלא להזכיר את הצלחתנו בפגישה הבינ-מועדונית. תודתי מגיעה לכל אלה אשר השתדלו למען הצלחת הערב הזה, אך עלי לציין במיוחד את הרוטריונות שלנו ואת הרוטריונים אברהם הררי ומאיר רוזנפלד, אשר עבודתם ללא ליאות ומסירותם בלטה במיוחד.

כעובדה בלתי נעימה אני מוצא את ירידת הנוכחות בפגישות השבועיות שלנו, והגענו מן המקומות הראשונים כמעט למרכז הטבלה. אני מבקש לכן שכל רוטריון ישתתף עתיד בפגישות במדויק ורק במקרים רציניים ומנומקים באמת ייעדר מהן. אנו כולנו יודעים שחובתנו הראשונית של כל רוטריון היא להשתתף בפגישות הכל-שבועיות.

נוסף לכך אני חוזר ומבקש מכל החברים לבוא לפגישות בשעה המדויקת.

בקשתי השניה אל הרוטריונים נוגעת לפיירסידיים. כבר פעמים מספר דובר בפגישותינו על התכנסויות במסגרת הפירסידיים, כדי להדק את הקשרים ולהעמיק את החברות. בלינו במשותף ערבים נעימים ורצוי להמשיך בפעולות אלו.

עלי להזכיר לרוטריונים שאנו במחציתה השניה של השנה ואנו מתקרבים אל הבחירות של נשיא והנהלה חדשה והיה רצוי שכל רוטריון יחשוב כבר בנידון. ב-26 לינואר יבקר אצלנו הנגיד ובפגישתנו המשותפת אתו תהיה לכל אחד אפשרות לפנות אליו בשאלות הנוגעות לנוהג ונוהל רוטרי.

עבור שיתוף הפעולה מצד הרוטריונים עד עתה אני מודה לכם ומקרב לב.

ד"ר פרסר נשיא

## ועדת התכניות

פעולות ועדת התוכניות היו שיגרתיות.

אנו מצידנו עשינו כמיטב יכולתנו להביא לכל פגישה מרצה מעולה ובפיו תרצאות מעניינות ועל רמה גבוהה.

קיימנו שתי פגישות לרגל נישואי בניהם של שני חברי מועדוננו, וזה הוסיף לא מעט לגיוון התוכניות. יש לציין באופן מיוחד את הפגישות הבינ-מועדונית ובתוכם בלטה במיוחד הפגישה עם האלוף עזר ווייצמן, מפקד חיל האוויר. בפגישה זו השתתפו כ-180 אורחים ממועדוני „שרון“, „חדרה“, „גבעתיים“ ו„נתניה“.

יש קושי רב בהשגת מרצים מעולים בעירנו וקושי רב יותר להשיגם מחוצה לה. אך עם זאת אנו משתדלים להביא מרצה לכל פגישה תוך כדי הקפדה לא לרדת מרמת ההרצאות הנהוגה במועדוננו.

יש בתוכנית, עם שיפור מזג-האוויר, לבקר בכמה מפעלים תעשייתיים בסביבה. כמורכב נקיים פגישה עם משמר-הגבול בבסיסם.

מ. רוזנפלד, יו"ר

## דין והשבונו של מנהל הטכס

כאשר קיבלתי על עצמי את תפקידי היה אז נשף שנתי בגן בית ויצ"ו שעליו נמסר בעלון הקודם. הצלחתנו החברתית והכספית גרמה לנו לקנות לשנה רוטריונית טובה, והצלחה זאת נתנה דחיפה להמשך עבודה פוריה.

הפסקה של שלושה חודשים הביאה אותי ואת רעיתי לשבע אלצות ומצאתי הזדמנות לבקר בשישה מועדוני רוטרי: וינה, לונדון, אמסטרדם, ציריך, חור (Chur), פלורנץ. היה מלא עניין ומוסיף דעת לעקוב אחרי המנהגים במדינות השונות. בווינה ובציריך היו המועדונים רבי משתתפים, מזה כשליש אורחים. מגע אישי היה לכן בלתי אפשרי. לעומת זאת נתקבלתי בלונדון, אמסטרדם, חור, פלורנץ בחביבות והתעניינות רבה (למרות שבשבילם מועדון כפרסבא היווה פלא מן המזרח — „אורינט“). בלונדון ובפלורנץ השתדלו במיוחד למעני רוטריונים יהודיים, אשר ביקרו בישראל והיו מעודכנים בידיעות על ארצנו.

אחרי שובנו ארצנו היה פיקניק ביער הרצל אשר אורגן בכישרון והיתה לו הצלחה מרובה.

ארוחת הערב המשותפת לכבוד חג החנוכה עברה בהרמוניה ובצורה שקטה. היינו כל כך מלאים הנאות גסטרונומיות אשר סיפקו לנו הרוטריונות הנכבדות, שכל צורך להנאות אמנותיות נוספות הומת עוד לפני היוולדו. כאן יורשה לי לציין, שלמרות שבחוץ לארץ סועדים הרוטריונים תמיד בבת-מלון ממדרגה ראשונה ויקרים עד הטא, אין הם משיגים את אמנות הבישול של הרוטריונות הנכבדות שלנו בשום אופן.

כנקודת השיא תחת הנהגתו של נשיאנו ד"ר פרסר יש לציין את ארגון הפגישה הבין-מועדונית האחרונה, אשר בה השתתפו כ-230 רוטריונים ואירחנו בה את אלוף עזר ווייצמן כמרצה. השתתפותם של המועדונים חדרה, נתניה, השרון וגבעתיים היתה מעל למצופה. יש שוב להודות לאותה קבוצה של רוטריונות ורוטריונים, אשר ע"י היותם תמיד מוכנים להקריב את אונם ואת זמנם, הוכיחו יכולת להתמודד עם מפעל כה נרחב וגדול בהצלחה. השבחים הרבים אשר הומטרו עליידי המשתתפים מבחוץ, יכלו לשמש לנשיאנו ולאלה אשר סייעו לידו תוך שמחה כגמול וסיפוק על מאמצם.

אנו תקווה, שגם החלק הנותר של השנה הרוטריונית יעבור עלינו באותה הצלחה.

ד"ר ביבר

---

סיסמת השנה — רוטרי בכל מאדך!

---

## ועדת שרותי הקהלה

כידוע, כלל רוטריוני הוא שכל הרצאה הניתנת במועדוני רוטרי, משך זמנה אינו צריך לעלות יותר מ־20 דקות. בהקשר לזה, נזכרתי בהגדרתו של בעל הומור טוב, האומרת: „הרצאה טובה משולה לשמלה של אשה, היא צריכה להיות מספיק ארוכה כדי לכסות את הנושא ויחד עם זאת די קצרה כדי לעורר התעניינות“.

סבורני שהגדרה זו ראויה לתשומת לב לא רק לגבי דברים הנאמרים בעל־פה אלא גם לגבי דברים הנמסרים בכתב וטוב יעשו יושבי־ראש ועדות מועדוננו אם יפעלו לפי רוחה ואז בטוחני שהם ימצאו מה לכתוב בעלון מאשר לא לכתוב כלל.

ובכן „בקצרה“ ו„בהתעניינות“, בתקופת החודשים אוקטובר—דצמבר 1964 התבטאה פעילותנו בדברים הבאים:

### קרן מילגות רוטרי כפר-סבא

קיימנו מספר ישיבות, בחנו וליבנו כמה בעיות, הטלנו תפקידים על חברי ועדת המילגות ואנו מקווים שעוד החודש נחלק 12 מילגות בסך כולל של —1,500 ל"י. בגליון הבא אנו מקווים למסור פרטים על המסיבה המיוחדת שאנו עומדים לערוך בקשר לזה.

### מסיבת חנוכה למאושפזי בית"ח „מאיר“ בכפר-סבא

גם בשנה זו דאגנו לקיים את המסיבה כפי שעשינו זאת בהצלחה רבה לפני שנה. טרחנו והכינונו אותה לכל פרטיה, אולם לדאבונו נבצר מאתנו מלהוציאה לפועל כי ברגע האחרון „נזכרו“ בהנהלת בית־החולים כי האולם אשר בו עמדנו לערוך את המסיבה נמצא בתהליך של שיפורים.

ברם, אומר הפיתגם הצרפתי? „המחשבה שווה למעשה“. לדידנו כאילו ערכנו את המסיבה.

### מבצע „הקש בדלת 1964“

במסגרת הפעולה המבורכת הכלל־ארצית של האגודה למלחמה בסרטן בישראל אשר התקיימה ביום 3 בנובמבר 1964, השתתפנו יחד עם יתר הארגונים בכפר-סבא בהסברה ובהתרמה של התושבים.

התיכנון וההכנות לפעולה זו דרשו מאמצים רבים וזמן ניכר, אולם התוצאות הטובות הצדיקו את המאמצים ובזה באנו על סיפוקנו.

אני תקווה שברבעון הבא, ינואר—מרץ 1965, נבצע — בעזרת כל חברי המועדון — פעולות לטובת הקהילה, אשר יוסיפו תוכן לקיומנו.

דוד יעבץ, יו"ר

---

תנאי ראשון לקיומנו — פ ע י ל ו ת !

---

# מהנעשה בעיריה — קטע מפעולתנו

## בית-ספר „אורט” כפר-סבא

על אם הדרך בכניסה לכפר-סבא שוכן בית-הספר התיכון-המקצועי „אורט” המהווה למעשה בית-ספר אזורי לכל הסביבה.

בית-הספר זה שהוקם לפני כ-6 שנים הגיע להתפתחות גדולה ולהישגים רבים והוא נחשב ע”י „אורט” לבית-הספר הרביעי ברמתו. בית-הספר מונה 300 תלמידים הלומדים ב-4 מחלקות:

### 1. מכניקה כללית — 3 שנות לימוד

מטרת המחלקה — הכשרת בעלי מקצוע מעולים במסגרות, חרטות ומכונות עיבוד שבבי לסוגיהן, בריתוך חשמלי ואוטוגני, בנפחות וטיפול תרמי.

### 2. אלקטרומכניקה — 3-4 שנות לימוד

מטרת המחלקה — הכשרת בעלי מקצוע מעולים בשטח האינסטלציה החשמלית (התעשייתית והביתית) ובשטח המבנה, התיקון וההחזקה של מתקנים חשמליים תעשייתיים וביתיים.

### 3. מכשירנות — 4 שנות לימוד

מטרת המחלקה — הכשרת בעלי מקצוע ברמה טכנית גבוהה בשטח המבנה, התיקון וההחזקה של מכשירים מכניים, חשמליים ואלקטרוניים. מכשירי סביבון, מכשירים אופטיים ומכניקה עדינה.

### 4. שרטוט בנין — 2 שנות לימוד (כיתות י”א—י”ב)

מטרת המחלקה — הכשרת טכנאי שרטוט ברמה מקצועית גבוהה שיוכלו לשמש בתפקידים טכניים ומפעלי בניה. מחלקה זו כוללת גם בנות. בשנה הבאה תיפתח מחלקה נוספת — אלקטרוניקה.

בהתאם להסכם עם „אורט” נושאת העיריה בעול הבניה ו„אורט” — ברכישת הציוד. בהוצאות ההחזקה השוטפות — 50% ע”י „אורט” ו-50% ע”י העיריה.

העיריה הקימה בנין של 4 קומות המכיל 17 כיתות לימוד, חדרי מעבדה, חדרי מעבדה לטכנולוגיה, חדר אודיטוריה, חדרי שרטוט, ספרייה, אולם קריאה, חדר רופא ואחות, חדר מורים, משרדים וכו’.

בעתיד ייבנה אגף נוסף שיכיל חדר אוכל, מטבח ואולם התעמלות.

בית-הספר התברך במנהל מעולה בעל מרץ, יזמה ומסירות ובחבר מורים ומדריכים נאמנים ומסורים.

בית-הספר צועד לקראת התפתחות נוספת.

# חילופי נוער

ברצוני להדגיש, כי הפעולה היפה למען חילופי נוער בינלאומי, נכנסה לשלב מעשי ופורח.

בקיץ שעבר אירח רוטרי ישראל נערות ונערים מ-10 ארצות אירופה לתקופה של 3 שבועות. סיירו איתם באוטובוסים בכל חלקי הארץ ושהו גם 5 ימים בקיבוץ. בכל הישובים בהם קיים מועדון רוטרי, התארחו האורחים בבתי הרוטריונים וזכו לקבלת פנים לבבית ביותר.

נפל בחלקי הכבוד והעונג להיות נוכח בקבלת הפנים הראשונה בביתו של נ/ל נוח מהרצליה, הממונה מטעם הנגיד על הפעולה החשובה הזאת, ובנשף הפרידה שהתקיים במלון "ולידור" בהרצליה. הורגש בעליל שהתהדק הקשר עם הנוער הזה והתפעלותם היתה לעילא ולעילא.

גם אזורנו שלח 10 בני נוער לחו"ל וגם הם חזרו עם רשמים נפלאים. בתו של רוטריון ממועדוננו היתה בין היוצאות במסגרת פעולה זו.

הננו מקווים שפעולה זו תלך ותתרחב ומאמציו של נ/ל נוח בשיתוף עם קציני הקשר מכל המועדונים יוכתרו בהצלחה למען השגת ההבנה הבינלאומית.

**אוטו שטיינר**



## בין אדם לחברו

לא פעם אנו תוהים ושואלים: מהי הדרך להחדרת אווירה ידידותית ביחסי החברים ומהו קנה-המידה להערכת החבר? הפעולות האחרונות נתנו במקצת את התשובה לשאלות אלה. נכונותם של החברים לשיתוף פעולה ולעזרה הדדית — גם אם זה כרוך בהפסד זמן וממון — הוכיחה את אחריותם של החברים להצלחת המבצע, שהוא משותף לכולנו.

היציאה המרוכזת לחיק הטבע לפיקניק ביחד עם משפחות הרוטריונים ועם אורחיהם; מסיבת החנוכה הנאה והנעימה בהשתתפות הרוטרינות; הפגישה הבינמועדונית בהשתתפות 230 חברים ואורחים — הצלחתן של כל הפעולות האלה נתאפשרה רק הודות למאמץ הקולקטיבי של החברים. ואם ישנם חברים שלא היו שותפים למאמץ זה, יראו נא בעובדות אלה הוכחה שאפשר גם אפשר להצליח בכל משימה בתנאי שכל אחד ואחד יקריב משהו לטובת העניין המשותף.

ואם בשיתוף פעולה עסקינן, נציין שכל ועדה ועדה, בהתאם לתכנית הפעולה כפי שהותוותה בתחילת השנה, הייבת לפעול במסגרת צוות ולא להטיל על ראש הועדה את האחריות ועליו בלבד.

למרות שאין לנו מה להתבייש השנה, ואנו נמצאים עוד בתקופת המעשה, הרי ישנן ועדות שלא מיצו את מלוא האפשרויות ובמחצית השנה הבאה אפשר עוד לעשות הרבה.

אברהם הררי

## על מאמר אחד שקראתי מספרות הרוטרי

בערב גשום אחד לפני ימים מספר מצאתי זמן לעיין בחוברות ה"רוטריון" שהצטברו אצלי.

אכן, חומר מעניין ומאלף טמון בהן, בחוברות אלו, המאיר את הפעולות הענפות והברוכות של מועדוני רוטרי ברחבי העולם.

במיוחד התרשמתי הפעם ממאמר קצר של חבר אחד המועדונים בארצות הברית, בשם מק־לין, שהחליט לפרוש מרוטרי, כי חל שינוי בסוג עסקיו ולדעתו עיסוקו החדש אינו מאפשר לו להישאר כחבר במועדונו כיוון שאינו מתאים לתנאי הסיווג הנהוגים ברוטרי.

ברצוני להביא מספר קטעים מדבריו היכולים לשמש דוגמה ומופת להגינות רוטריונית בגישתו לענין:

"אכן, פרשתי מרוטרי ואינני מתחרט על כך.

במשך יותר מ־12 שנים הייתי חבר מסור באחד המועדונים הפעילים ומילאתי בו תפקידים חשובים.

זה היה נסיון מרהיב אשר הטביע בי את חותמו לכל ימי חיי, ובכל זאת מצאתי לנחוץ לפרוש.

על שום מה אינני מצטער על כך?

פשוט, מפני שאני מרגיש כי אפשר לקחת את האדם מהרוטרי אבל לקחת את הרוטרי מהאדם בלתי אפשרי.

רוטרי זה לא מועדון לארוחות משותפות.

רוטרי זה חזון גדול ופילוסופיה של שירות.

אדם המהזיק בכיסו כרטיס חבר המועדון ואשר אינו ראוי לו מאיזו בחינה

שהיא, פוגע בחזון הרוטרי ומדלל את רעיונותיו.

רוטרי מהווה בנין חזק ומוצק, יתכן ואחרים יגידו שסיווג כמה חברים באופן לא נכון לא ישפיע על הבנין כולו, אבל אני חושב כי ההחלטה שלי לפרוש מהרוטרי חיזקה עוד יותר את הבנין המפואר הזה.

הנתונים הנדרשים מכל חבר רוטרי הם ברורים מאוד; הגיע הזמן שלא התאמתי לנתונים אלה ולא נשארה לי ברירה אלא לפרוש.

האם אני מגזים בגישתי — בטוחני שלא. סיסמאות הרוטרי כגון "שירות לזולת מעל לפרט" ואחרות, הן ברורות ומובנות לכל.

אין אלה סתם רעיונות נדושים — הם מהווים את אבני הפינה עליהם הקים הרוטרי את איגוד האהווה הגדול המשרת את האנושות.

בהשפעת הרוטרי נעשיתי לאדם יותר טוב ורוטרי נעשה טוב יותר כי פרשתי ממנו.

ומשום־כך אינני מתחרט על צעדי."

א. ברקוביץ'

**ועדת התכניות :**

מאיר רוזנפלד  
אברהם ירון  
ד"ר א. גרינבאום

**ועדת נוכחות ורעות :**

שלום אקרמן  
דוד שברץ  
דוד גריובר

**ועדת שרותי הקהילה :**

דוד יעבץ,  
משה רוזנוסר  
א. פלדנקרייז  
ברוך טמפלהוף  
נ/ל ישראל גוטמן,

**ועדת קבלת חברים :**

יואב אשר  
צבי שורץ

**ועדת השרות הבינלאומי :**

ד"ר אתיאל מילנו  
ירחמיאל ולינגשטיין  
מיכאל ליוושין

**ועדת השרות הבינמועדוני :**

עו"ד יוסף טרינצ'ר,  
א. ברקוביץ  
אוטו שטיינר,

**ועדת היעוד המקצועי :**

גדעון לב  
צבי שורץ

**ידיעות רוטרי ופסוק השבוע :**

ד"ר מרדכי פרוינד  
מרדכי מולצ'דסקי

**מערכת העלון :**

אברהם הררי  
אברהם ירון  
ד"ר אתיאל מילנו

**ארבעת המבחנים :**

האם זו האמת?

האם זה הוגן לגבי כל המעוניינים?

האם זה יטפח רצון טוב וידידות?

האם זה לטובת כל המעוניינים?

סניף הבנק  
בכפר-סבא

לשרות תושבי המקום בכל עסקי בנקאות  
בנק לאומי לישראל בע"מ  
הבנק הגדול והותיק במדינה



אין תחליף  
הגרוס אררר  
עבוד מזדנים ורפוד





# ROTARY CLUB

KFAR-SAVA

**BULLETIN No. 2**

---

—1964/65—